

## PL: KIDTALKIE – INSTRUKCJA OBSŁUGI

### SPECYFIKACJA PRODUKTU

**Ekran:** 2,0-calowy wyświetlacz IPS

**Rozdzielczość kamery:** 300 000 pikseli

**Pojemność baterii:** 3,7 V, 400 mAh, 1,48 Wh

**Pasma częstotliwości:** 446,0 – 446,2 MHz

**Maksymalna moc RF:** ≤ 500 mW ERP

**Język:** angielski

**Port USB:** Type-C

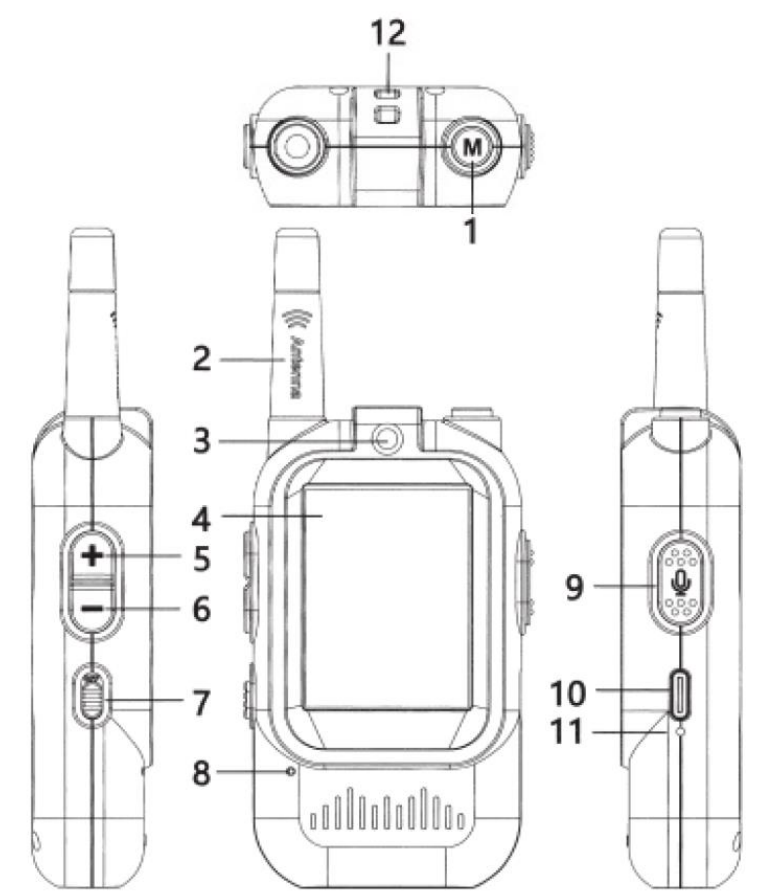
**Temperatura pracy:** od -20 °C do 60 °C

**Temperatura przechowywania:** od -30 °C do 70 °C

**Zasilanie wejściowe:** 5 V / 1,0 A

**Wymiary produktu:** 124 × 34 × 23 mm

### OPIS WYGLĄDU I FUNKCJI

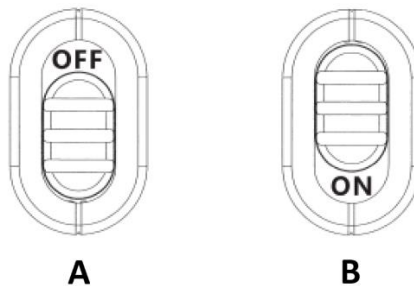


1. Przycisk przełączania kamery
2. Antena
3. Kamera
4. Ekran
5. Przycisk zwiększania głośności

6. Przycisk zmniejszania głośności
  7. Włącznik zasilania
  8. Mikrofon
  9. Przycisk interkomu / zmiany głosu
  10. Port ładowania Type-C
  11. Wskaźnik ładowania
  12. Otwór na smycz
- 

## **FUNKCJA WŁĄCZANIA / WYŁĄCZANIA**

1. Po opuszczeniu fabryki włącznik zasilania ustawiony jest w pozycji OFF.
2. Przesuń przełącznik w górę, aby włączyć urządzenie, i w dół, aby je wyłączyć.
3. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj produkt.



A. Wyłączone

B. Włączone

---

## **WSKAŹNIK ŁADOWANIA**

1. Podłącz dołączony kabel ładowania do urządzenia i kompatybilnej ładowarki.
2. Podczas ładowania wskaźnik będzie świecił na czerwono.
3. Po pełnym naładowaniu wskaźnik automatycznie się wyłączy.

**Zalecana specyfikacja ładowarki: 5 V / 1 A**

---

## **OPIS FUNKCJI**

### **1. Obsługa urządzenia**

Po włączeniu urządzenia ekran automatycznie wyświetli obraz z lokalnej kamery. Po włączeniu drugiego walkie-talkie oba urządzenia automatycznie się połączą i będą wyświetlać wzajemny obraz wideo.

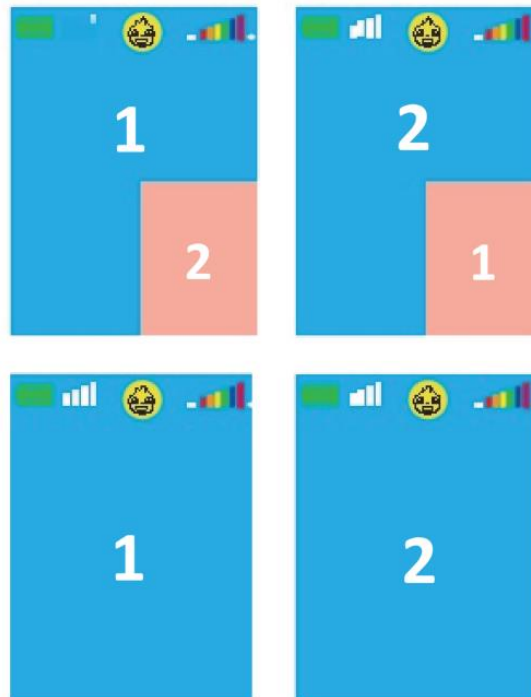
### **2. Komunikacja głosowa**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk interkomu, aby wysłać wiadomość głosową.

- Komunikacja działa w trybie jednokierunkowym.
- Gdy jeden użytkownik mówi, drugi musi poczekać, aż przycisk zostanie zwolniony, zanim odpowie.

### 3. Zmiana trybu wyświetlania

Naciśnij przycisk M, aby przełączać się między czterema dostępnymi trybami wyświetlania ekranu.



### 4. Regulacja głośności

- Krótko naciśnij przycisk +, aby zwiększyć głośność.
- Krótko naciśnij przycisk –, aby zmniejszyć głośność.

### 5. Funkcja zmiany głosu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmiany głosu przez około 2 sekundy, aby przełączyć się w tryb zmiany głosu.

Po wyłączeniu urządzenia tryb głosu automatycznie powróci do ustawień domyślnych.

### 6. Funkcja automatycznego wyłączenia

Po włączeniu urządzenie pozostaje w trybie gotowości i pracy nawet wtedy, gdy nie jest aktywnie używane.

- Gdy poziom baterii będzie niski, produkt wyłączy się automatycznie.
- Gdy urządzenie nie jest używane, ustaw przełącznik w pozycji OFF, aby oszczędzać baterię.
- Aby ponownie uruchomić urządzenie, przesunąć przełącznik z pozycji OFF do ON.

## 7. Parowanie i połączenie

- Ten produkt wykorzystuje bezprzewodowy system transmisji 2,4 GHz.
- Każde opakowanie zawiera dwa fabrycznie sparowane walkie-talkie.
- Urządzenia mogą komunikować się wyłącznie z oryginalnie sparowaną jednostką.
- Wiele zestawów nie może być łączonych między sobą ani używanych zamiennie z innymi urządzeniami.
- Każda para działa niezależnie w połączeniu jeden do jednego.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- a. Ten produkt jest przeznaczony głównie do użytku na zewnątrz.
- b. Urządzenie nie jest wodoodporne. Należy trzymać je z dala od wody, deszczu i nadmiernej wilgoci.
- c. Zasięg działania w pomieszczeniach może się różnić w zależności od ścian, przeszkód i zakłóceń sygnału. Najlepszą wydajność osiąga się, gdy obraz wideo wyświetlany jest bez opóźnień i zacięć.

---

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**According to EC Directive - CE**

Manufacturer: Shenzhen Povatech Technology Co., Ltd  
Address: Buliding 1, Industrial Plant, 28 District, No.2, Lane 1 Xin'an 3rd Road, Xin'an Street, Bao'an, Shenzhen City, China  
Phone:13548625536  
Email:pwt.yan@foxmail.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Product name:** KIDTALKIE (VIDEO WALKIE-TALKIE)

**Model no.:** JK200

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**Toys Safety Directive 2009/48/EC and Directive (EU) 2019/1922 Migration of certain element (19E)**

**Radio Equipment Directive 2014/53/EU**

**RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN 71-1:2014+A1: 2018**

**EN 71-2:2020**

**EN 71-3:2019+A1:2021**

**EN 71-9:2005+A1:2007**

**EN 62479: 2010**

**EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020**

**TSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019**

**TSI EN 301 489-5 V2.2.0: 2019**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.5:2022**

**ETSI EN 300 296-1 V2.1.1: 2016**

**ETSI EN 300 296-2 V2.1.1: 2016**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019**

**IEC 62321-3-1: 2013**

IEC 62321-5: 2013

IEC 62321-4: 2013 + AMD1: 2017

IEC 62321-6: 2015

IEC 62321-7-1: 2015

IEC 62321-7-2: 2017

IEC 62321-8: 2017



3831127641191



KIDTALKIE Blue + Blue

T1307-16-26-20000

Model: JK200

MADE IN PRC

Input rating: USB DC5V ~ 1A 5W  
Frequency band: 446.0-446.2 MHz  
Max RF power: ≤ 500 mW ERP

Battery: 3.7V, 400mAh, 1.48Wh

Manufacturer: Shenzhen Povatech Technology Co., Ltd  
Building 1, Industrial Plant, 28 District, No.2, Lane 1 Xin'an 3rd Road, Xin'an  
Street, Bao'an, Shenzhen City.  
Importer: HS Plus d.o.o. Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU



WARNING: SMALL PARTS.  
CHOKING HAZARD, NOT  
INTENDED FOR CHILDREN  
UNDER THE AGE OF 3 YEARS.

WARNING: To avoid danger  
of bag suffocation, keep the  
plastic away from babies  
and children. THIS BAG IS  
NOT A TOY!



POZOR: MAJHNIDELCI  
NEVARNOST ZADUSITVE, NI  
PRIMERNO ZA OTROKE,  
MLAJŠE OD 3 LET.

OPAZORIL: Da se izognete  
nevarnosti zadusitve,  
hranite plastično vrečko  
stran od dojenčkov in otrok.  
TA VREČKA NI IGRAČA!



WARNING: KLEINE TEILE.  
ERSTICKUNGSGEFAHR, NICHT  
FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN  
GEEIGNET.

WARNUNG: Um Ersticken-  
gefahr zu vermeiden, halten Sie  
die Plastiktüte von Babys und  
Kindern fern. DIESE TÜTE IST  
KEIN SPIELZEUG!



Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Povatech Technology Co., Ltd

Place and date of issue: Shenzhen, 12/05/2026

Name, function: Yan Jianjun/ Director

Signature:

Stamp:



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
**Zgodnie z Dyrektywą WE – CE**

Producent: Shenzhen Povatech Technology Co., Ltd

Adres: Buliding 1, Industrial Plant, 28 District, No.2, Lane 1 Xin'an 3rd Road, Xin'an Street, Bao'an, Shenzhen City, China

Telefon:

E-mail:

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**Nazwa produktu:** KIDTALKIE (VIDEO WALKIE-TALKIE)

**Nr modelu:** JK200

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednim ustawodawstwem harmonizacyjnym Unii:

**Dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek 2009/48/WE oraz Dyrektywa (UE) 2019/1922**  
**Migracja określonych pierwiastków (19E)**

**Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE**

**Dyrektywa RoHS 2011/65/UE oraz jej późniejsze zmiany Dyrektywa (UE) 2015/863**

Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN 71-1:2014+A1: 2018**

**EN 71-2:2020**

**EN 71-3:2019+A1:2021**

**EN 71-9:2005+A1:2007**

**EN 62479: 2010**

**EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020**

**TSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019**

**TSI EN 301 489-5 V2.2.0: 2019**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.5:2022**

**ETSI EN 300 296-1 V2.1.1: 2016**

**ETSI EN 300 296-2 V2.1.1: 2016**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019**

**IEC 62321-3-1: 2013**

**IEC 62321-5: 2013**

**IEC 62321-4: 2013 + AMD1: 2017**

**IEC 62321-6: 2015**

**IEC 62321-7-1: 2015**

**IEC 62321-7-2: 2017**

**IEC 62321-8: 2017**





3831127641191



**KIDTALKIE Blue + Blue**  
**T1307-16-26-20000**  
**Model: JK200**  
**MADE IN PRC**

Input rating: USB DC5V = 1A 5W      Battery : 3.7V, 400mAh, 1.48Wh  
 Frequency band: 446.0-446.2 MHz  
 Max RF power: ≤ 500 mW ERP  
 Manufacturer: Shenzhen Povatech Technology Co., Ltd  
 Buliding 1, Industrial Plant, 28 District, No.2, Lane 1 Xin'an 3rd Road, Xin'an  
 Street, Bao'an, Shenzhen City.  
 Importer: HS Plus d.o.o. Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU



WARNING: SMALL PARTS.  
 CHOKING HAZARD, NOT  
 INTENDED FOR CHILDREN  
 UNDER THE AGE OF 3 YEARS.

WARNING: To avoid danger  
 of bags suffocation, keep the  
 plastic away from babies  
 and children. THIS BAG IS  
 NOT A TOY!



POZOR: MAJHNIDELCI  
 NEVARNOST ZADUŠITVE, NI  
 PRIMERNO ZA OTROKE,  
 MLAJŠE OD 3 LET.

OPOZORILO: Da se izognete  
 nevarnosti zadušitve,  
 hranite plastično vrečko  
 stran od dojenčkov in otrok.  
 TA VREČKA NI IGRACA!



WARNUNG: KLEINE TEILE.  
 ERSTICKUNGSGEFAHR, NICHT  
 FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN  
 GEEIGNET.

WARNUNG: Um Erstickungs-  
 gefahr zu vermeiden, halten Sie  
 die Plastiktüte von Babys und  
 Kindern fern. DIESE TÜTE IST  
 KEIN SPIELZEUG!



Importer: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Podpisano w imieniu: Shenzhen Povatech Technology Co., Ltd

Miejsce i data wydania:

Imię i funkcja:

Podpis:

Pieczęć: